

TRUNG

# VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

Số : 6178/VPCP-QHQT

V/v Xây dựng Một Ngôi nhà chung  
của Liên hợp quốc tại Việt Nam

CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CHÍNH PHỦ

## CÔNG VĂN ĐỀN

Số: 6821 Kính gửi:

Ngày: 15 tháng: 09 năm: 2009

Kính chuyên:

# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 08 tháng 9 năm 2009

- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Xây dựng;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội.

Xét đề nghị của Bộ Ngoại giao (công văn số 2893/BNG-TCQT ngày 25 tháng 8 năm 2009) về việc xây dựng Một Ngôi nhà chung Liên hợp quốc (LHQ) tại Việt Nam, Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng có ý kiến như sau:

1. Đồng ý tiếp tục bố trí khu nhà 2E Vạn Phúc (số 304 Kim Mã, Hà Nội) hiện thuộc quyền quản lý của Cục Phục vụ Ngoại giao đoàn, Bộ Ngoại giao cho các tổ chức LHQ sử dụng/thuê theo thỏa thuận, và cho phép các tổ chức LHQ đầu tư cải tạo, mở rộng khu nhà này thành Một Ngôi nhà chung của LHQ tại Việt Nam, với tổng vốn đầu tư khoảng 8,4 triệu USD (tiền đóng góp của các tổ chức LHQ và các nhà tài trợ quốc tế).

2. Giao Bộ Ngoại giao thay mặt Chính phủ ký Thỏa thuận về việc quản lý, sử dụng nhà và các vấn đề liên quan đến việc thực hiện các Hiệp định đã ký kết giữa Chính phủ Việt Nam và các tổ chức LHQ.

3. Đồng ý phương án đóng góp tài chính của Chính phủ Việt Nam dưới hình thức miễn tiền thuê nhà cho các tổ chức LHQ chưa được miễn (với diện tích khoảng 2.000 m<sup>2</sup>), trong vòng 10 năm kể từ thời điểm các tổ chức LHQ chuyển vào Một Ngôi nhà chung.

4. Miễn tiền thuê đất cho khu đất tại địa chỉ nhà số 304 phố Kim Mã (diện tích khu đất khoảng 5.500 m<sup>2</sup>) trong thời gian 11 năm kể từ ngày Bộ Ngoại giao chính thức bàn giao khu nhà đất này cho phía LHQ. Thời gian để các tổ chức LHQ cải tạo khu nhà này dự kiến là 01 năm. Sau thời hạn 11 năm nêu trên, tùy vào tình hình thực tế và nhu cầu sử dụng khu nhà này, Bộ Ngoại giao báo cáo Thủ tướng Chính phủ xem xét việc miễn tiền thuê đất cho những năm tiếp theo.

5. Các tổ chức LHQ trả lại các khu nhà tại: số 25-27-29 phố Phan Bội Châu, số 72 phố Lý Thường Kiệt, số 63 phố Trần Hưng Đạo, số 60 phố Nguyễn Thái Học và số 3 Nguyễn Gia Thiều cho Cục Phục vụ Ngoại giao đoàn, Bộ Ngoại giao quản lý, sử dụng theo chức năng, nhiệm vụ được giao.

6. Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội tạo điều kiện thuận lợi để sớm cấp phép cho việc cải tạo và mở rộng khu nhà 304 Kim Mã thành Một Ngôi nhà chung LHQ, phù hợp với các quy định hiện hành của pháp luật.

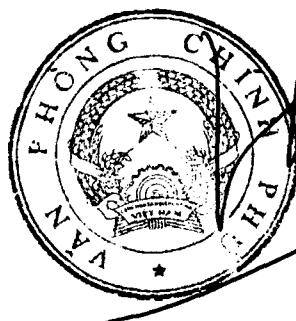
7. Giao Bộ Ngoại giao cùng các Bộ, ngành liên quan khác phối hợp và hỗ trợ phía LHQ trong quá trình xây dựng Một Ngôi nhà chung từ các khâu thủ tục hành chính đến thiết kế cụ thể của tòa nhà.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./.

### BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Thủ tướng Chính phủ, các PTTg (để b/c);
- VPCP: BTCN, các PCN ; các Vụ: TH, KTN, ĐP, KTTH, Cổng TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2).



**Nguyễn Xuân Phúc**